



BANCO CENTRAL EUROPEO

EUROSISTEMA

7 de enero de 2009

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA AL 31 DE DICIEMBRE DE 2008

#### Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 31 de diciembre de 2008, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, descendió en 2 mm de euros debido principalmente a ajustes de revalorización trimestral y a la venta de ese metal efectuada por un banco central del Eurosistema (de conformidad con el «Central Bank Gold Agreement» de 27 de septiembre de 2004).

A finales del 2008 tuvo lugar una reclasificación contable de valores que figuraban con anterioridad bajo **otros activos** (partida 9 del activo). La reclasificación estaba relacionada únicamente con valores que no formaban parte de una cartera identificada.<sup>1</sup> Esto dio lugar a los aumentos en las partidas del balance, que se indican a continuación:

- (a) 147,7 mm de euros en valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro (partida 7 del activo);
- (b) 9,7 mm de euros en valores emitidos en euros por no residentes en la zona del euro (partida 4.1 del activo);
- (c) 9,9 mm de euros en valores denominados en moneda extranjera emitidos por no residentes en la zona del euro (partida 2.2 del activo); y
- (d) 4,7 mm de euros en valores denominados en moneda extranjera emitidos por residentes en la zona del euro (partida 3 del activo).

El correspondiente descenso total de 172 mm de euros figura bajo **otros activos** (partida 9 del activo). Los valores que forman parte de una cartera identificada siguen incluyéndose en la partida A9 del activo.

---

<sup>1</sup> Una cartera identificada se corresponde con una partida identificable en el pasivo del balance, independientemente de si existe o no una restricción legal, estatutaria o de otro tipo (p. ej. fondos de pensiones, indemnizaciones por cese de relación laboral, provisiones, capital, reservas).

Nótese que se produjo un descenso de 0,2 mm de euros en **otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro** (partida 6 del activo), que corresponde a una reclasificación adicional de instrumentos financieros (distintos de valores), mantenida como parte de una cartera identificada. Estos activos figuran ahora bajo **otros activos** (partida 9 del activo).

Estas reclasificaciones poseen un carácter puramente administrativo y su propósito es el de lograr una mayor transparencia en los estados financieros del Eurosistema.

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo, y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se situó en la cifra de 373,2 mm de euros, tras aumentar en 12,5 mm de euros. El cambio se debió principalmente a las reclasificaciones contables mencionadas con anterioridad, así como a las operaciones de cartera y por cuenta de clientes y al efecto de la revalorización trimestral de las partidas del balance. El martes 30 de diciembre de 2008, venció una operación de *swap* de divisas euro/franco suizo por valor de 16,9 mm de francos suizos, con vencimiento a siete días, y se liquidó otra nueva por valor de 22,6 mm de francos suizos, con vencimiento a ocho días. Esta operación fue llevada a cabo por el Eurosistema en relación con el acuerdo de divisas recíproco de carácter temporal (línea de *swap*) entre el BCE y el Banco Nacional Suizo y no tuvo ningún efecto sobre la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera.

El miércoles 31 de diciembre de 2008, se liquidó una cesión temporal de inyección de liquidez por valor de 0,5 mm de euros, con vencimiento a cinco días, que tuvo un efecto en los **activos en euros frente a no residentes en la zona del euro** (partida 4 del activo). Esta operación fue llevada a cabo por el Eurosistema en relación con el acuerdo con el Magyar Nemzeti Bank para ofrecer una facilidad que respalde las operaciones de este último.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) aumentaron en 149,9 mm de euros hasta situarse en 271,2 mm de euros, principalmente debido a las ya mencionadas reclasificaciones contables.

La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se redujo en 2,5 mm de euros hasta la cifra de 762,9 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 83,3 mm de euros tras registrar un descenso de 24,6 mm de euros.

## **Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria**

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del

pasivo) aumentó en 46,7 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 660 mm de euros. El martes 30 de diciembre de 2008 venció una **operación principal de financiación** de 223,7 mm de euros y se liquidó otra nueva por valor de 238,9 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 4,1 mm de euros, frente a los 1,8 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 200,5 mm de euros, frente a los 229,8 mm de euros registrados la semana anterior.

## **Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 291,7 mm de euros tras incrementarse en 65,8 mm de euros.

## **Revalorización trimestral del estado financiero del Eurosistema**

De conformidad con la normativa contable armonizada que rige en el Eurosistema, el oro, la moneda extranjera y los valores e instrumentos financieros del Eurosistema se revalorizarán a los precios y tipos de mercado vigentes al final de cada trimestre. Los resultados netos de la revalorización de cada partida del balance al 31 de diciembre de 2008 se muestran en la columna adicional titulada «**Variación frente a la semana anterior debido a revalorizaciones**». El precio del oro y los principales tipos de cambio aplicados a esta revalorización fueron:

Oro: 621,542 euros por onza de oro fino

USD: 1,3917 por euro

JPY: 126,14 por euro

Derechos Especiales de Giro: 1,1048 euros por DEG